



Since 1968

**QURTOBA**  
Restaurant & Cafe

مطاعم ومقاهي  
قرطبة



قائمة المأكولات والمشروبات

Food & Beverage Menu

# Breakfast

## Daily Breakfast

- Mixed Vegetable Dish  
with olives & pickles

## Vita Cheese Dish

### Egg Dish

Your choice of:

- Omelette
- Fried
- Boiled

## Fava Beans Bowl

Your choice of mixture:

- Egyptian
- Palestinian
- Syrian
- Lebanese
- Labneh Dish
- Butter & Jam
- Green or Red Tea

Per Person 49

للفرد مع شيشة 79

# الفطور

## الإفطار اليومي

- صحن خضار مشكل مع زيتون ومخلل
- صحن جبن فيتا
- صحن بيض اختيارك من
  - أومليت
  - عيون
  - مسلوق
- صحن فول اختيارك من الخلطات
  - المصرية
  - الفلسطينية
  - السورية
  - اللبنانية
- صحن لبنة
- زبدة ومربي
- شاي اخضر او احمر

# قرطبة

عقب الأصالة والتاريخ منذ 1968



نبذة عن تاريخ المجموعة في دولة الإمارات

نبذة عن تاريخ المجموعة في دولة الإمارات

1968	مطعم "على كيفك - دبي"
1980	مطعم "على كيفك - الشارقة"
1990	مطعم "قرطبة - الشارقة"
2003	مطعم "قرطبة - دبي"
2012	مطعم "قرطبة - جميرا بيتش ريزيدنس - الممشى"



البداية كانت مع إفتتاح مطعم "على كيفك" سنة 1968 بشارع نايف، وهو يعد من أول المطاعم في إمارة دبي في ذلك الوقت. وبفضل من الله وبعد النجاح الكبير والسمعة الطيبة التي حققها بها المطعم، تم إفتتاح الفرع الثاني بإمارة الشارقة سنة 1980 تلبية لرغبات زائداً وأهالي الشارقة الكرام.

وفي ظل النجاح المستمر ورغبة في التوسيع، تم شراء مطعم قرطبة بالشارقة في سنة 1990 وإعادة تسميته بمطعم "قرطبة الجديد". وبعد مضي 35 سنة من النجاح ونيل أستحسان زبائننا - الذي شجعنا على إرضاة الأذواق المختلفة وتقديم خدمة متميزة - على إفتتاح "مطعم قرطبة" بدبي سنة 2003 بطابعه الاندلسي الذي تميز بأطباقه المختلفة والشهية وكذلك جلساته المريحة وإطلالته المميزة وما بين الديكور الفخم وأصوات الشلالات والمناظر الطبيعية.

وتتويجاً لمجهوداتنا تم إفتتاح "مطعم ومقهى قرطبة" في جميرا بيتش ريزيدنس، أحد أهم الوجهات السياحية والترفيهية الشهيرة في دبي، كما نتطلع لإضافة المزيد من الفروع التي سيتم افتتاحها في المسقى القريب إن شاء الله ... وهذا ليس كل شيء... بل انتظروا منا المزيد ...

أهلاً وسهلاً بكم في مجموعة مطاعمنا



# Set Menu

## Feed Until Satiety

All day and every day

## Cold Appetizers

- Homous
- Mutabal
- Taboulah
- Fattoush

## Hot Appetizers

- Spicy Potato
- Mixed Roll
- Chicken Liver
- Grilled Chicken Wings

## Grills

- Shish Tawouk
- Meat Kabab
- Chicken Kabab
- Arayess

نقدم مع طماطم، بصل، باذنجان وفطر مشوي مع البطاطا المقليّة  
Served with Tomato, onion, eggplant and grilled mushrooms with french fries

## Confectionery

- Watermelon
- Sweet Melon
- Sweet Dish

Your choice of

- Castard
- Geely
- Muhalabiah
- Rice with Milk

## Hookah

Upon your choice

للفرد 150

للفرد مع الشيشة 180

# الست منيو

## أشباع حتى التخمة

طوال اليوم وكل يوم

## المقبلات الباردة

- متبل
- حمص
- فتوش

## المقبلات الساخنة

- بطاطا حارة
- رول مشكل
- كبده دجاج
- جوائح دجاج مشوية

## المشاوبي

- شيش طاووق
- كباب لحم
- كباب دجاج
- عزليس

## الحلويات

- بطيخ
- شمام
- صحن حلو
- اختبارك من
- كاسترد
- جيلي
- مهلبية
- أرز بالحليب
- الشيشة
- من اختيارك

# Qurtoba

Fragrant tradition and history 1968



We envision the future, and we passionately believe that we can make difference in keeping our dreams alive, believing in oneself, hard work, determination, and dedication.

## History Of The Group In The UAE

Restaurant "Ala Kaisak - Dubai"	1968
Restaurant "Ala Kaisak - Sharjah"	1980
Restaurant "Qurtoba - Sharjah"	1990
Restaurant "Qurtoba - Dubai"	2003
Restaurant "Qurtoba-The Walk JBR"	2012

Ala Kaifak restaurant was one of the first restaurant established in the Emirate of Dubai, Naif Street in 1968. Thanks to Allah, after the great success and reputation, the management decided to establish the second branch in the Emirate of Sharjah in 1980 under the name of Ala Kaifak Restaurant.

In 1990 and under the continued success and expansion, we purchased Qurtoba Restaurant in Sharjah and was renamed to the New Qurtoba Restaurant.

After 35 years of experience, we successfully established Qurtoba Restaurant in Deira, Dubai in 2003, with its delicious fresh food, great ambiance, friendly service, it fast became the local's favorite place to eat.

In 2012, we established our new branch Qurtoba Restaurant and Café in one of the famous places in Dubai, The Walk JBR. And waiting for more branches to be opened.

That is not everything.... awaiting for more.

# SOUP

● Lentil Soup	20	● شوربة العدس
Vermicelli Soup	20	● شوربة لسان العصافير
● Vegetable Soup	20	● شوربة الخضار
Cream Vegetable Soup	22	● شوربة الخضار بالكريمة
● Cream Mushroom Soup	22	● شوربة الفطر بالكريمة
Chicken Soup	22	● شوربة الدجاج
Cream Chicken Soup	22	● شوربة الدجاج بالكريمة
Cream & Corn Chicken Soup	22	● شوربة دجاج بالذرة والكريمة
Cream & Mush. Chick. Soup	22	● شوربة دجاج بالفطر والكريمة
● Shrimp Soup	29	● شوربة الروبيان
Calamari Soup	29	● شوربة كلماري
Fish Soup	29	● شوربة السمك
Seashell Soup	29	● شوربة الصدف
● Crab Soup	29	● شوربة السلطعون
● Lobster Soup	39	● شوربة أم الروبيان
● Qurtoba Royal Soup Mixed Seafood	39	● شوربة قرطبة الملكية فواكه وثمار البحر

# الشوربة



## المقبلات الساخنة Hot Appetizers

● Fried Keba 4 pieces	20	● كبة مقلية 4 حبات
Cheese Sambousek 4 pieces	20	● رول / سمبوزك جبن 4 حبات
● Spinach Sambousek 4 pieces	20	● رول / سمبوزك سباناخ 4 حبات
Meat Sambousek 4 pieces	20	● رول / سمبوزك لحم 4 حبات
● Vegetable Sambousek 4 pieces	20	● رول / سمبوزك خضروات 4 حبات
Chicken Sambousek 4 pieces	20	● رول / سمبوزك دجاج 4 حبات
Mix Sambousek 6 pieces	24	● رول / سمبوزك مشكلة 6 حبات
● Halloumi Cheese • Fried or Grilled	30	● جبن حلوم • مقلية أو مشوية
● French Fries	20	● بطاطا مقلية
● Spicy Potato	24	● بطاطا حارة
● Meat Homous with Pine Homous with Sausage	30	● حمص باللحم والصنوبر حمس بالسجق
● Fatteh Homous ● with Ghee & Pine ● with Olive Oil	38	● فتة حمص ● بالسمن والصنوبر ● مع زيت الزيتون
Fried Chicken Liver	30	● كبدة دجاج مقلية
Chicken Wings Fried or Grilled	34	● جوانح دجاج مقلية أو مشوية
● Lebanese / Shami / Palestinian / Egyptian	30	● فول مدمس لبناني / الشامي / فلسطيني / مصرى
Egg ● Omelet ● Fried ● Shakshouka	30	● صحن بيض ● أومليت ● عيون ● شكسوكه
● Qurtoba Royal Variety your choice from 4 appetizers	90	● تشكيلة قرطبة الملكية اختيارك من 4 أنواع مقبلات

# المقبلات الباردة Cold Appetizers

● Homous	20	● حمص
● Homous Beirut	22	● حمص بيروتي
● Homous Qurtoba	24	● حمص قرطبة
● Mutabal	20	● متبل
● Baba Ganouj	20	● بابا غنوج
Labneh & Garlic	20	لبنه وثوم
Yogurt & Cucumber	20	خيار باللبن
● Grape Leaves	24	ورق العنب



## Salad

● Fatouch	26	● فتوش
● Tabouleh	26	● تبولة
● Oriental Salad	22	● سلطة عربية
● Rocca Salad	22	● سلطة الجرجير
Mashed Potato Salad	22	سلطة بطاطا مهروسة
● Russian Salad	40	● سلطة روسية
● Fresh Mushroom Salad	40	● سلطة الفطر الطازجة
● Greece Salad	40	● سلطة يونانية
Tuna Salad	40	سلطة التونة
Palmetto Salad	40	سلطة البلميتو
● Chicken Ceasar Salad	40	● سلطة سيزر مع الدجاج
● Qurtoba Royal Salad your choice from 4 kind of salad	80	● سلطة قرطبة الملكية اخترارك من 4 أنواع من السلطات
● Shrimp Salad	40	● سلطة روبيان
● Calamari Salad	40	● سلطة كلماري
● Fish Salad	40	● سلطة السمك
● Seashell Salad	40	● سلطة الصدف
● Sea Food Salad Mix Seafood	45	● سلطة البحريات فواكه و ثمار البحر



## Grils

● Fried Meat Cups your choice from	44	● لحمة مقليه اخترارك من
● Mushroom & Onion		● الفطر والبصل
● Tomato & Onion		● البصل والبندورة
● Butter, Lemon & Garlic		● الزبدة، الليمون والثوم
Sausage or Makanek	44	سجق أو مقانق
● Fried or Grilled		● مقلي أو مشوي
Beef Shawarma Plate	44	صحن شاورما اللحم
Chicken Shawarma Plate	40	صحن شاورما دجاج
● Fajita Meat Plate	46	● صحن فاهيتا اللحم
● Fajita Chicken Plate	42	● صحن فاهيتا دجاج
● Fried Beef Slices with Garlic & Lemon	89	● شرائح لحم مطفافية بالثوم والليمون

## السلطات

● Fatouch	● فتوش
● Tabouleh	● تبولة
● Oriental Salad	● سلطة عربية
● Rocca Salad	● سلطة الجرجير
Mashed Potato Salad	سلطة بطاطا مهروسة
● Russian Salad	● سلطة روسية
● Fresh Mushroom Salad	● سلطة الفطر الطازجة
● Greece Salad	● سلطة يونانية
Tuna Salad	سلطة التونة
Palmetto Salad	سلطة البلميتو
● Chicken Ceasar Salad	● سلطة سيزر مع الدجاج
● Qurtoba Royal Salad your choice from 4 kind of salad	● سلطة قرطبة الملكية اخترارك من 4 أنواع من السلطات
● Shrimp Salad	● سلطة روبيان
● Calamari Salad	● سلطة كلماري
● Fish Salad	● سلطة السمك
● Seashell Salad	● سلطة الصدف
● Sea Food Salad Mix Seafood	● سلطة البحريات فواكه و ثمار البحر

## الجريل

● Fried Meat Cups your choice from	44	● لحمة مقليه اخترارك من
● Mushroom & Onion		● الفطر والبصل
● Tomato & Onion		● البصل والبندورة
● Butter, Lemon & Garlic		● الزبدة، الليمون والثوم
Sausage or Makanek	44	سجق أو مقانق
● Fried or Grilled		● مقلي أو مشوي
Beef Shawarma Plate	44	صحن شاورما اللحم
Chicken Shawarma Plate	40	صحن شاورما دجاج
● Fajita Meat Plate	46	● صحن فاهيتا اللحم
● Fajita Chicken Plate	42	● صحن فاهيتا دجاج
● Fried Beef Slices with Garlic & Lemon	89	● شرائح لحم مطفافية بالثوم والليمون



# Grills

Kabab	44
Mixed with parsley & onion	
① Kash Kash Kabab	46
Served with grilled tomato	
② Orfali Kabab	48
Served with eggplant	
Halabi Kabab	44
Plain meat	
Kabab with Mint	44
	كباب مع النعناع
Antabali Kabab	44
	كباب عنابلي (بدبس الرمان)
③ Traboulssi Spicy Kabab	44
	كباب طرابلسي حار
Chicken Kabab	44
	كباب دجاج
Meat Tikka	48
your choice from	
Plain / Origami / Yogurt	
④ Lamb Chop	69
Meat Arayees	44
Meat or Chicken	
⑤ Arayees with Cheese	46
	عربيس بالجبن
Sausage Arayees	48
	عربيس سجق
⑥ Arayees Halabi	46
	عربيس حلبي
Shish Tawouk	44
	شيش طاووق
Shish Tawouk & Yogurt	46
	شيش طاووق باللبن
Full Grilled Chicken	60
	دجاج مشوي كامل
Half Grilled Chicken	40
	نصف دجاج مشوية
⑦ Grilled Ferri (4 pieces)	70
	فري مشوي (4 حبات)
⑧ Mix Grills	64
Meat kabab, chicken kabab, shish tawouk, tikka & arayees	
⑨ Qurtoba Mix Grills	80
Meat kabab, chicken kabab, shish tawouk, tikka, arayees, lamb chop & shrimp	

# Steak

⑩ Pepper Steak	99
	ستيك اللحم بالفلفل
⑪ Mushroom Steak	99
	ستيك اللحم بالفطر
Meat Steak	99
Served with garlic & lemon sauce	
Grilled Chicken Breast	79
Served with mushroom sauce	
Chicken Breast Garlic	79
Served with lemon citrus sauce	
Chicken Escalope	79
	اسكالوب الدجاج
Meat Escalope	99
	اسكالوب اللحم
⑫ Stuffed Chicken Escalope	99
your choice from	
• Vegetable	
• Cheese & Spinach	
• Thyme, garlic & cheese	
⑬ Stuffed Veal Escalope	119
your choice from	
• Vegetable	
• Thyme, garlic & cheese	
• Cheese	
⑭ Grilled Sliced Meat	99
Served with garlic & lemon sauce	

# المشاوي

كباب	44
يخلط مع البقدونس والبصل	
① كباب خشخاش	46
يقدم مع الطماطم المشوية	
② كباب اورفالن	48
يقدم مع الباذنجان والطماطم	
كباب حلبي	44
لحم طافر	
كباب مع النعناع	44
	كباب عنتيلي (بدبس الرمان)
كباب طرابلسي حار	44
	كباب دجاج
تكلحوم	48
اختيار من	
سادة / بالزعتر / باللبن	
ريش غنم	69
عربيس	44
لحم أو دجاج	
عربيس بالجبن	46
	عربيس سجق
عربيس حلبي	46
	شيش طاووق
شيش طاووق باللبن	44
	دجاج مشوي كامل
نصف دجاج مشوية	40
	فري مشوي (4 حبات)
مشاوي مشكل	64
كباب لحم، كباب دجاج، شيش طاووق، تكا وعربيس	
مشاوي قربطة	80
كباب لحم، كباب دجاج، شيش طاووق، تكا، عربيس، ريش غنم مع الروبيان	

# الأستيك

١٠ ستيك اللحم بالفلفل	99
	ستيك اللحم بالفطر
١١ ستيك اللحم	99
يقدم مع صوص الثوم والليمون	
١٢ ستيك صدور الدجاج	79
يقدم مع صلصة الفطر	
١٣ ستيك صدور الدجاج بالثوم	79
يقدم مع صوص الثوم والليمون	
١٤ اسكالوب الدجاج	79
	اسكالوب اللحم
١٥ اسكالوب اللحم	99
	١٦ صدور الدجاج المحشى
اختيار من	
• الخضروات	
• الجبن والسبانخ	
• الزعتر، الثوم والجبن	
١٧ ستيك اللحم المحشى	99
اختيار من	
• الخضروات	
• الزعتر، الثوم والجبن	
• الجبن والسبانخ	
١٨ شرحان اللحم المشوية	99
يقدم مع صوص الثوم والليمون	



# Pasta

# المعكرونة

② Penne Arrabbiata	48	بني أربياتا صلصة الطماطم مع الفلفل
Fettuccine Alfredo	58	فيتوشيني الفريديو دجاج مشوي، فطر، يعده مع جبنة بارميزان وصلصة الكريمة
Tagliatelle Chicken	58	تاغلياتيل بالدجاج صلصة الدجاج مع صدور الدجاج المشوي
Bolognese	58	بولونيز صلصة الطماطم مع اللحم المفروم
① Penne Beef Balsamic	58	بني اللحم والبليسسك شرائح اللحم، الفطر وصوص البليسسك
② Qurtoba Mix Seafood	68	قرطبة ثمار البحر ثمار البحر مع خليط صلصة الطماطم والكريمة



## أطباق شيف قرطبة المميزة

### Qurtoba Chef Distinctive Dishes

② Basil Grouper	89	فيليه هامور مع الحبق فيلييه هامور يقدم مع الخضار السوئية، الزبدة، البطاطا المهروله وصلصة الحبق
② Balsamic Beef Steak	99	ستيك اللحم مع خل البليسسك يقدم مع الخضار السوئية بالزبدة، البطاطا المهروله وصلصة البليسسك
② Grilled Shrimp	110	روبيان مشوي يقدم مع عجينة الميلغريه وصوص الليمون
② Grilled Chicken	89	صدر دجاج مشوي صدر الدجاج المشوي يقدم مع صلصة جوز الهند
② Fish Cubes in Pot	89	قطع سمك هامور بالفخار سمك هامور المطهوه بالفخار يقدم مع البروكلي، البطاطا، الكوسا وصوص الطاجن
② Lamp Cubes in Pot	89	قطع لحم الغنم بالفخار يقدم مع الكوسا، البطاطا، البروكلي وصوص الطاجن



## المطبخ الخليجي

### Gulf Cuisine

Meat Biryani	48	بريانى لحم يقدم مع لين بالখيار
Chicken Biryani	48	بريانى دجاج يقدم مع لين بالখيار
Fish Biryani	48	بريانى سمك يقدم مع صوص الطرطور
② Shrimp Biryani	60	بريانى روبيان يقدم مع صوص الطرطور
Meat Machboos	48	مكبوس اللحم يقدم مع لين بالখيار
Chicken Machboos	48	مكبوس الدجاج يقدم مع لين بالখيار
Fish Machboos	48	مكبوس السمك يقدم مع صوص الطرطور
② Shrimps Machboos	60	مكبوس الروبيان يقدم مع صوص الطرطور
Rice with Meat	48	أرز أبيض مع اللحم يقدم مع لين بالখيار
Rice with Chicken	48	أرز أبيض مع دجاج يقدم مع لين بالখيار
Rice with Fish	48	أرز أبيض مع السمك يقدم مع صوص الطرطور
② Rice with Shrimp	60	أرز أبيض مع الروبيان يقدم مع صوص الطرطور
Rice	20	الارز اختيارك من: • أرز برياني • أرز محبوب • أرز أبيض
your choice from		
• Biryani		
• Machboos		
• White		



# المطبخ الفلسطيني والأردني

Qedra	50	قدرة
● Maqlobah	50	● مقلوبة
● Musakhan	50	● مسخن
●● Ouzzi Rice with Meat	60	●● أرز أوزي باللحم
●● Jordanian Mansaf	60	●● منسف أردني



## Sandwiches السندويتشات

<b>Meat / Chicken Kabab</b>	40	كباب لحم / دجاج
<b>Shish Tawook</b>	40	شيش طاووق
<b>Meat Tikka</b>	40	تکالیم
<b>Meat/Chicken Shawarma</b>	40	شاورما اللحم / الدجاج
<b>Meat/Chicken Fajita</b>	44	فاهیتا اللحم / الدجاج
<b>Sausage</b>	40	السجق
<b>Tuna</b>	40	التونة
<b>Chicken Pane</b>	40	دجاج بانيد
<b>Chicken Mayonnaise</b>	40	دجاج بالمايونيز
<b>Chicken Liver</b>	40	كبدة الدجاج
<b>Meat/Chicken Burger</b>	40	برجر اللحم / الدجاج
<b>Hotdog</b>	38	هوت دوج
<b>Club Sandwich</b>	40	كلوب ساندویتش
<b>Labneh</b>	35	لبنة
<b>Mortadella</b>	35	مرتديلا
<b>Kashkaval</b>	35	جبن قشقوان
<b>Haloum</b>	35	حلوم
<b>Calamari</b>	40	كلماري
<b>Grouper Fillet</b>	40	فیلیہ هامور
<b>Shrimp</b>	40	روبيان



Sai

● Za'atar	30	زعتر
Labneh	30	لبنة
Turkey & Cheese	30	حبش وجبن
Mortadella & Cheese	30	مرتديلا وجبن
Za'atar & Cheese	30	زعتر وجبن
Za'atar & Labneh	30	زعتر ولبنة
Haloumi Cheese	30	جبن حلوى
Kashkaval Cheese	30	جبن قشقوان
Akawi Cheese	30	جبن عكاوي
Kraft Cheese & Honey	30	جبنة كرافت وعسل
● Chocolate	30	● شوكولاتة
● Chocolate & Banana	30	● شوكولاتة وموه



# المأكولات البحرية

## SeaFood

### Rice

Plain Seafood Rice	20	أرز صيادية
Rice with Seafood	39	أرز صيادية مع فواكه البحر
Qurtoba Royal Rice	49	أرز صيادية قرطبة الملكي

### الأرز



### Lobster

Per Piece		للunità
Oil & Lemon	249	زيت وليمون
Butter & Garlic	249	الزبدة والثوم
With Bachamel	249	بالبشا米ل

### أم الروبيان

للحنة  
زيت وليمون  
الزبدة والثوم  
بالبشا米ل



### Calamari

Per Order		للطلب
Fried	49	مقلي
Plain or Breaded		عادي أو بانيله
Grilled	49	مشوي
Oil and Lemon/Fajita		زيت وليمون / فايتينا
Pottery	69	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white		بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة حمراء أو بيضاء

### كلماري

للطلب  
مقلي  
عادي او بانيله  
مشوي



### Salmon

Per Order		للطلب
Fried / Grilled	99	مقلي / مشوي

### السلمون

للطلب  
مقلي / مشوي



المأكولات البحرية / السعر للкиلو

### Shrimp

Fried	200	مقلي
Plain or Breaded		عادي او بانيله
Grilled	200	مشوي
Oil & Lemon / Fajita / Butterfly		زيت وليمون / فايتينا / سنحاري
Boiled	200	مسلسل
Onion & Pepper		بصل وفلفل حلو
Pottery	250	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white		بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة حمراء أو بيضاء
Tray	250	صينية
Oil & lemon with onion & pepper or Onion, pepper, potatoes & red or white sauce		على الطريقة الاسكندرانية مع البطاطا، البصل الطماطم الفلفل الحلو وصلصة الخاصة حمراء أو بيضاء

### روبيان

عادي او بانيله  
مشوي

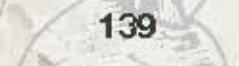


### Crab

Oil & Lemon	139	زيت وليمون
Fillet	139	مخلي
With Bachamel	139	بالبشا米ل

### سلطعون

زيت وليمون  
مخلي

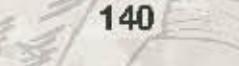


### Grouper

Fried	140	مقلي
Grilled	140	مشوي
Oil & Lemon / Butterfly		زيت وليمون / سنحاري
Pottery	239	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white		بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة الخاصة حمراء أو بيضاء
Platter	239	صينية
Oil & lemon with onion & pepper or Onion, pepper, potatoes & red or white sauce		زيت وليمون مع بصل وفلفل حلو أو بصل وفلفل حلو وبطاطا وصلصة حمراء أو بيضاء

### الهامور

مقلي  
مشوي



# Fresh Juices العصائر الطازجة

Orange	28	البرتقال
Lemon	28	الليمون
Grapefruit	28	جريب فروت
Carrot	28	الجزر
Apples	28	التفاح
Grape	28	العنب
Watermelon	28	البطيخ
Sweet Melon	28	الشمام
Mango	28	المانجو
Strawberry	28	الفراولة
Guava	28	الجواة
Pomegranate	30	الرمان
Pineapple	30	الأناناس
Kiwi	30	الكيوي
● Avocado	34	● الأفوكادو
Yogurt Drink	24	لبن عيران

# Mixed Fresh Juices مزيج العصائر الطازجة

Orange & Carrot	30	البرتقال والجزر
Banana & Milk	30	موز بالحليب
Strawberry & Banana	30	موز بالفراولة
Strawberry & Orange	30	الفراولة والبرتقال
Lemon & Kiwi	32	الليمون والكيوي
Pomegranate & Grapes	32	الرمان والعنب
Pineapple & Sweet Melon	32	الأناناس والشمام
Pineapple & Orange	32	الأناناس والبرتقال
Pineapple & Pomegranate	32	الأناناس والرمان
● Avocado & Mango	34	● الأفوكادو والمانجو

# Cocktails الكوكتيلات

Fruit Cocktail	34	كокتيل فواكه
Mango, guava & strawberry		المانجو، الجواة والفراولة
Cocktail Mulan Rouge	34	كокتيل مولان رو
Banana, strawberry & mango		الموز، الفراولة والمانجو
Cocktail Burj Al Arab	34	كокتيل برج العرب
Guava, banana & strawberry		الجواة، الموز والفراولة
Cocktail Classes	34	كокتيل طبقات
Kiwi, mango, strawberry & guava		الكيوي، المانجو، الجواة والفراولة
● Cocktail Fruit Pieces	40	● كوكتيل شقف
Mix Fruits		خلط من الفاكهة الموسمية
● Cocktail Elbeak	40	● كوكتيل البيك
Fruit Salad		سلطنة الفواكه
●● Cocktails Qurtoba Classes	48	●● كوكتيل شقف قرطبة
Cocktail with fruit pieces & ice cream		خلط من الفاكهة الموسمية مع الآيس كريم

Seafood / Price per kilo	المأكولات البحرية / السعر للكيلو
● Seabream	● سوبريم
Fried	مقلي
Grilled	مشوى
Oil & Lemon / Butterfly	زيت وليمون / سنحاري
Pottery	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white	بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة حمراء أو بيضاء
Platter	صينية
Oil & lemon with onion & pepper or Onion, pepper, potatoes & red or white sauce	زيت وليمون مع بصل وفلفل حلو أو بصل وفلفل حلو وبطاطا وصلصة حمراء أو بيضاء

# Epreror شعري

Fried	مقلي
Grilled	مشوى
Oil & Lemon / Butterfly	زيت وليمون / سنحاري
Pottery	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white	بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة حمراء أو بيضاء
Platter	صينية
Oil & lemon with onion & pepper or Onion, pepper, potatoes & red or white sauce	زيت وليمون مع بصل وفلفل حلو أو بصل وفلفل حلو وبطاطا وصلصة حمراء أو بيضاء

# Red Mullet سلطان ابراهيم

Fried	مقلي
Grilled	مشوى
Oil & Lemon / Butterfly	زيت وليمون / سنحاري
Pottery	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white	بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة حمراء أو بيضاء
Platter	صينية
Oil & lemon with onion & pepper or Onion, pepper, potatoes & red or white sauce	زيت وليمون مع بصل وفلفل حلو أو بصل وفلفل حلو وبطاطا وصلصة حمراء أو بيضاء

# Mullet بوري (بيام)

Fried	مقلي
Grilled	مشوى
Oil & Lemon / Butterfly	زيت وليمون / سنحاري
Pottery	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white	بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة حمراء أو بيضاء
Platter	صينية
Oil & lemon with onion & pepper or Onion, pepper, potatoes & red or white sauce	زيت وليمون مع بصل وفلفل حلو أو بصل وفلفل حلو وبطاطا وصلصة حمراء أو بيضاء

# ● Pomfret زبيدي

Fried	مقلي
Grilled	مشوى
Oil & Lemon / Butterfly	زيت وليمون / سنحاري
Pottery	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white	بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة حمراء أو بيضاء
Platter	صينية
Oil & lemon with onion & pepper or Onion, pepper, potatoes & red or white sauce	زيت وليمون مع بصل وفلفل حلو أو بصل وفلفل حلو وبطاطا وصلصة حمراء أو بيضاء

# Bream كوفر

Fried	مقلي
Grilled	مشوى
Oil & Lemon / Butterfly	زيت وليمون / سنحاري
Pottery	طاجن
Onion, sweet pepper, tomato & special sauce red or white	بصل، فلفل حلو، طماطم وصلصة خاصة حمراء أو بيضاء
Platter	صينية
Oil & lemon with onion & pepper or Onion, pepper, potatoes & red or white sauce	زيت وليمون مع بصل وفلفل حلو أو بصل وفلفل حلو وبطاطا وصلصة حمراء أو بيضاء

# Qurtoba Royal Seafood صحن بحريات قرطبة الملكي

239	سمك، زوربا، كلماري، صحف وسلطعون
-----	---------------------------------

# Milk Shakes

Vanilla Milkshake	36	مilk شيك الفانيلا
Banana Milkshake	36	مilk شيك الموز
Strawberry Milkshake	36	مilk شيك الفراولة
Chocolate Milkshake	36	مilk شيك الشوكولاتة
Mango Milkshake	36	مilk شيك المانجو
Guava Milkshake	36	مilk شيك الجوافة
Kiwi Milkshake	36	مilk شيك الكيوي
Raspberry Milkshake	36	مilk شيك التوت
Coffee Milkshake	36	مilk شيك القهوة
Caramel Milkshake	36	مilk شيك الكراميل
Almond & Cream Milkshake	36	④ milk شيك اللوز بالكريمة
Avocado Milkshake	40	④ milk شيك الأفوكادو

# مilk شيك

## المشروبات المثلجة Iced Drinks

Iced Tea	22	شاي مثلج
Iced Coffee	26	قهوة مثلج
Iced Espresso	26	اسبريسو مثلج
Iced Cappuccino	26	كابتشينو مثلج
Iced Chocola Moo	26	شوكولاتة مو مثلج
④ Iced Coffee with Nuts	28	④ القهوة المثلجة مع المكسرات
Qurtoba's Iced Coffee	30	قهوة قرطبة المثلجة

# Ice Cream

Mango Ice Cream	38	بوظة مانجو
Strawberry Ice Cream	38	بوظة فراولة
Vanilla Ice Cream	38	بوظة الفانيلا
Raspberry Sorbet	38	بوظة سوريا التوت
Chocolate Ice Cream	38	بوظة الشوكولاتة
Coffee Ice Cream	38	بوظة القهوة
④ Pralines with Ice Cream	38	④ بوظة اللوز مع الكريمة
Caramel Ice Cream (Diet)	38	بوظة الكراميل (للحمية)
Mix Ice Cream	40	بوظة مิกس
④ Banana Split	48	④ بوظة مع الموز
④ Pineapple with Ice Cream	48	④ الأناناس مع الآيس كريم

# البوظة

بوظة مانجو  
بوظة فراولة  
بوظة الفانيلا  
بوظة سوريا التوت  
بوظة الشوكولاتة  
بوظة القهوة

④ بوظة اللوز مع الكريمة  
بوظة الكراميل (للحمية)  
بوظة ميكس  
④ بوظة مع الموز  
④ الأناناس مع الآيس كريم

# Sweets

④ Fondant	50	فوندانت
④ Om'm Ali	40	ام علي
④ Cake	30	كيك
Ice Cake	30	كيك مثلج
Creme Caramel	20	كريم كراميل
④ Muhalabiah	20	④ مهلبية
④ Sweet Rice with Milk	20	④ أرز باللبن
④ Custard	20	كاسترد
Jelly	20	جيلى

# الحلويات

فوندانت  
ام علي  
كيك  
كيك مثلج  
كريم كراميل  
مهلبية  
أرز باللبن  
كاسترد  
جيلى

# Fruits

Watermelon & Sweet Melon		بطيخ وشمام
Small Plate	50	صحن صغير
Big Plate	100	صحن كبير
Seasonal Fruit		فواكه موسمية
Small Plate	100	صحن صغير
Big Plate	160	صحن كبير

# الفواكه

بطيخ وشمام  
صحن صغير  
صحن كبير  
فواكه موسمية  
صحن صغير  
صحن كبير



# المشروبات الساخنة

## Hot Drinks

Tea	20	شاي
Kushari Tea	20	شاي كشرى
Tea with Mint	20	شاي بالنعناع
Earl Gray Tea	20	شاي إيرل غرای
Tea with Milk	22	شاي مع حليب
Karak Tea	22	شاي كرك
African Tea	22	الشاي الافريقي
Mint	22	نعناع
Thyme	22	زعتر
Mixed Herbs	22	زهورات
Ginger	22	زنجبيل
Anise	22	ينسون
Fenugreek	22	حلبة
Ginger with Milk	24	الزنجبيل مع الحليب
Tea with Sage Clary	24	الشاي مع المرامية
Cinnamon with Milk	24	القرفة مع الحليب
● Sahlp	24	● سحلب
● Sahlp with Fruits	28	● سحلب بالفواكه
● Moroccan Tea	36	● شاي مغربي



## Coffee

Turkish Coffee	24	قهوة تركية
Nescafe Black	24	نسكافيه
Espresso	24	إسبرسو
American Coffee	24	القهوة الأمريكية
French Coffee	26	القهوة الفرنسية
Nescafe with Milk	26	نسكافيه مع الحليب
American Coffee with Milk	26	القهوة الأمريكية مع حليب
Hot Chocolate	28	شوكولاتة ساخنة
Cappuccino	28	كابتشينو
Cafe Latte	28	كافي لاتيه
Cafe Mocha	28	كافي موكا
Arabic Coffee Pot	80	دلة قهوة عربية



## المياه المعدنية Mineral water

Local Water	8	مياه محلية
Small	20	صغير
Large		كبير



## المشروبات الخفيفة Soft Drinks

Soda Drinks	12	مشروبات غازية
Pepsi / Diet Pepsi		بيبسي / دايت بيبسي
7 Up / 7 Up Diet / Dew		7 آب / 7 آب دايت / ديو
Mirinda Orange / Strawberry		ميرinda برتقال / فراولة
Perrier Water	24	ماء بيرييه
Red Bull	26	ريد بول
Beer (Non Alcohol)	24	بيرة (تحتوj كحول)
Barley, Strawberry, Apple		الشعير، الفراولة، التفاح
Peach, Lemon		الخوخ والليمون



# Hookah

Apple al-Fakher

أرجيلة تفاح الفاخر

Apple al-Nakhla

أرجيلة تفاح النخلة

Rose

أرجيلة ورد

Green Grape

أرجيلة عنب الأخضر

Red Grape

أرجيلة عنب الأحمر

Strawberry

أرجيلة فراولة

Lemon

أرجيلة ليمون

Orange

أرجيلة برتقال

Cappuccino

أرجيلة كابتشينو

Mint

أرجيلة نعناع

Iskandarany

أرجيلة إسكندراني

Apricot

أرجيلة مشمش

Sweet Melon

أرجيلة شمام

Watermelon

أرجيلة بطيخ

Cherry

أرجيلة كرز

Banana

أرجيلة موز

Cranberries

أرجيلة توت

Peaches

أرجيلة خوخ

Gum

أرجيلة علكة (لسان)

Grape & Mint

ميكس عنب ونعناع

Lemon & Mint

ميكس ليمون ونعناع

Grape & Cranberries

ميكس العنبر وتوت

Peaches & Mint

ميكس خوخ ونعناع

Cherry & Mint

ميكس كرز ونعناع

Apples & Mint

ميكس تفاح ونعناع

Watermelon & Mint

ميكس بطيخ ونعناع

⑦ Al-Beak

Apple al-Nakhla & Eskandaran

أرجيلة البيك

تفاح النخلة واسكندراني

⑦ Kotomoto

Grape, Cherry & Strawberry

أرجيلة كوتومو تو

عنبر، كرز وفراولة

⑦ Camannana

Strawberry, Sweet Melon & Rose

أرجيلة كامانا

فراولة، شمام وورود

⑦ Al-Mawasem

Cherry, Mint & Cappuccino

أرجيلة الموسم

كرز، نعناع وكابتشينو

⑦ Qurtoba

Straw, Grape, Cherry & S. Melon

أرجيلة قرطبة

فراولة، عنبر، كرز وشمام

Ajami

أرجيلة عجمية

⑦ Air (By Choice)

أرجيلة هوائي (حسب الاختيار)

Saloum

أرجيلة معسل سلوم

2 Head

عدد 2 رأس

Qa'as

أرجيلة معسل قص

2 Head

عدد 2 رأس

Zaghlool

أرجيلة معسل زغلول

2 Head

عدد 2 رأس

# الشيشة

أرجيلة تفاح الفاخر





VISA 

For reservations & inquiries: ٩٦٦٥٤ ٤٥٢ ٢٢٠٩ - ٨٠٠ ٧٨٧ ٨٦٢٢

04 452 2209 - 800 787 8622

 @qurtabajbr